



## Mensaje del Superintendente

### Distrito Escolar Independiente Cypress-Fairbanks



19 de septiembre de 2008

Estimado comunicador clave:

Por medio de la presente le comunico que debido a todos los asuntos derivados del huracán Ike, las escuelas del CFISD permanecerán cerradas para los estudiantes hasta el lunes 22 de septiembre. Todos los empleados del CFISD se reintegrarán al trabajo el lunes en preparación para el regreso de los alumnos el martes 23 de septiembre.

La razón primaria por la cual el distrito ha extendido el cierre de escuelas para los alumnos es la falta de electricidad y otros asuntos relacionados (como por ejemplo el aire acondicionado) en siete de nuestras 78 escuelas. Además, tres de las 18 instalaciones de apoyo del distrito—una de ellas el Centro de Apoyo (ISC) — no tienen electricidad.

Tenemos la esperanza de que las siete escuelas sin electricidad pronto estén en línea dado el excepcional historial de Center Point Energy desde que el huracán Ike dejó sin electricidad a las 96 instalaciones del distrito el sábado por la mañana.

El distrito ha estado remediado daños desde ese entonces. Algunos de los asuntos primordiales a tratar son la falta de electricidad, la verificación de la calidad del agua de cada uno de los más de 40 Distritos Municipales de Servicios Públicos (MUDs), los servicios de agua/alcantarillado, la remoción de alfombras, el acceso a las instalaciones, la remoción de pabellones, los servicios de comunicación de datos/voz, los sistemas HVAC y los techos. Otros proyectos que van a continuar después que los alumnos y el personal se reintegren a la escuela son la instalación de pabellones y alfombras nuevas, el arreglo de las cercas, el cuidado del césped y los carteles.

Afortunadamente, nuestro Departamento de Servicios de Alimentos ha conseguido decenas de miles de botellas de agua para que el pequeño número de escuelas que hayan recibido la orden de “hervir agua” de parte de sus MUDs tengan agua fresca para beber. En estas circunstancias, se cerrarán los bebederos y los grifos y se utilizarán estaciones de gel antibacterial para la limpieza de las manos. Si desea obtener más información acerca de las estaciones de gel antibacterial que fueron donadas al distrito este verano, remítase a la edición “de regreso a la escuela” del periódico del distrito *Inside Cypress-Fairbanks ISD* en el sitio web del distrito en [www.cfisd.net](http://www.cfisd.net).

Pedimos la cooperación de la comunidad de Cy-Fair al volver a poner en circulación en las calles del distrito a más de 700 autobuses escolares, especialmente en los lugares donde los semáforos no funcionan. El tráfico procedente de cualquiera de las cuatro direcciones debe detenerse antes de proceder, como ante una señal de pare, lo cual causa demoras. Pedimos también que los padres tengan en cuenta las demoras en los recorridos de los autobuses debido a este problema.

Con respecto a los partidos de fútbol americano y voleibol, remítase a la siguiente información:

- Todos los partidos de escuela intermedia programados para la semana del 22 al 26 de septiembre han sido cancelados.
- Los deportes de temporada de escuela secundaria comenzarán las prácticas cuando las clases comiencen nuevamente la próxima semana.
- Los partidos de fútbol americano varsity cancelados debido al huracán **no volverán a programarse**.
- Los partidos de fútbol americano regulares varsity comenzarán nuevamente el 26 de septiembre, según programados.

- Los equipos de voleibol varsity continuarán jugando sus horarios regulares y jugarán sus partidos de recuperación la próxima semana.
- Para más información, remitirse al sitio web del distrito en [www.cfisd.net](http://www.cfisd.net).

Gracias por ayudarnos a preparar el regreso de más de 100,000 alumnos a la escuela y de más de 13,000 empleados al trabajo. A través de los años, la comunidad de Cy-Fair se ha caracterizado por una excelente trayectoria de trabajo en equipo que el huracán Ike no logró afectar. Y, al enfrentar las situaciones relacionadas con esta tormenta, no olvidemos lo que aprendimos en Kindergarten: ser amables, esperar nuestro turno y compartir.